ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 12 mai 1975, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant octroi d'une indemnité de poste à certains membres du personnel de la Régie des Transports maritimes", a donné le 26 mai 1975 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 12e mei 1975 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende toekenning van een postvergoeding aan sommige personeelsleden van de Regie voor Maritiem Transport", heeft de 26e mei 1975 het volgend advies gegeven:

INTITULE.

L'intitulé suivant est proposé :

"Arrêté royal octroyant une indemnité de poste à certains membres du personnel de la Régie des transports maritimes".

PREAMBULE.

L'alinéa 1er doit être complété par le sigle "(R.T.M.)", qui fait partie de l'intitulé tel qu'il a été publié au Moniteur belge.

L'alinéa 2 doit être rédigé comme suit :

"Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967".

Les arrêtés royaux cités aux alinéas 3, 4 et 5 sont sans influence sur le présent projet. Il n'y a donc pas lieu de les citer.

DISPOSITIF.

Article 3.

L'arrêté ministériel du 20 octobre 1971 relatif à l'octroi d'une indemnité de poste à certains membres du

.../...

personnel de l'Administration de la marine et de la navigation intérieure n'est pas applicable par lui-même aux membres de la Régie des transports maritimes.

L'article 3 doit donc être omis.

Article 4.

Cet article, qui deviendrait l'article 3, devrait être rédigé comme suit :

"Article 3.-

Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1971".

OPSCHRIFT.

Voorgesteld wordt het Franse opschrift als volgt te redigeren :

"Arrêté royal octroyant une indemnité de poste à certains membres du personeel de la Régie des transports maritimes".

AANHEF.

Het eerste lid moet worden aangevuld met de afkorting "(R.M.T.)" die voorkomt in het opschrift zoals het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Het tweede lid moet als volgt worden geredigeerd :

"Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967".

De in de alinea's 3, 4 en 5 vermelde koninklijke besluiten hebben geen invloed op het onderhavige ontwerp. Er is dus geen reden om ze te vermelden.

.../...

ARTIKELEN.

Artikel 3.

Het ministerieel besluit van 20 oktober 1971 houdende toekenning van een postvergoeding aan sommige personeelsleden van het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart is niet uit zichzelf van toepassing op de personeelsleden van de Regie voor maritiem transport.

Artikel 3 moet dus vervallen.

Artikel 4.

Dit artikel, dat artikel 3 zou worden, zou als volgt moeten worden geredigeerd :

"Artikel 3.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1971".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat
J. van den BOSSCHE, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
M. VERSCHELDEN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.
Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. van den BOSSCHE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.